

Lección 13a

En esta lección, vamos a ver:

1. الْجَمْعُ

Plurales de los nombres y adjetivos.

En español, tenemos dos tipos de plural:

- El plural regular
- El plural irregular (roto)

Para el plural regular, la palabra se conserva en su forma original, ejemplos:

- libro y libros, pluma y plumas.

Para el plural roto, cambia la forma original, ejemplos:

- la voz y las voces, la nariz y las narices.

En árabe, también existen estos dos tipos de plural, regular y roto.

A. El plural regular

El plural regular es ya sea hombre o mujer.

I. El masculino plural regular tiene **وُنَ** (-ûna) en terminación, ejemplos:

مُسْلِمُونَ	←	مُسْلِمٌ
مُدَرِّسُونَ	←	مُدَرِّسٌ

II. El femenino plural regular tiene **ات** (-ât-un) en terminación, ejemplos:

مُسْلِمَةٌ ← مُسْلِمَاتٌ
مُدْرَسَةٌ ← مُدْرَسَاتٌ

Tenga en cuenta que en esta forma plural, el singular tiene un **a** breve antes el **ة**, y este **ة** es redondo, pero al plural, se desdobra en **ت**.

En la pronunciación, la única diferencia entre el singular y el plural es en la brevedad del **a** (مُسْلِمَةٌ) para el singular, y lo largo del **â** (مُدْرَسَاتٌ) para el plural.

B. El plural irregular (roto)

A diferencia del español, el plural roto es ampliamente utilizado en árabe. Existen más de 20 patrones de plural roto. Vemos algunos en esta lección:

	plural		singular		patron *
	نُجُومٌ	←	نَجْمٌ		فُعُولٌ
	كُتُبٌ	←	كِتَابٌ		فُعُلٌ
	جِبَالٌ	←	حَبَلٌ		فِعَالٌ
	تُجَارٌ	←	تَاجِرٌ		فُعَالٌ
	أَقْلَامٌ	←	قَلَمٌ		أَفْعَالٌ
sin تنوين	زُمَلَاءُ	←	زَمِيلٌ		فُعَالَاءُ
sin تنوين	أَصْدِقَاءُ	←	صَدِيقٌ		أَفْعَالَاءُ

فِعْلَةٌ ← أَخٌ ← إِخْوَةٌ

* El patron se compone básicamente de tres letras desnudas: ف ع ل .

Aprende la forma plural para cada nueva palabra y adjetivo estudiado.

2. هَؤُلَاءِ

El plural de هَذَا y هَذِهِ es هَؤُلَاءِ, ejemplos:

هَؤُلَاءِ تُجَّارٌ ← هَذَا تَاجِرٌ

Estos son comerciantes.

Este es un comerciante.

هَؤُلَاءِ مُدَرِّسَاتٌ ← هَذِهِ مُدَرِّسَةٌ

Estas son comerciantes.

Esta es una comerciante.

Nota:

هَؤُلَاءِ se utiliza principalmente para los seres humanos dotados de razón. Su empleo para objeto o animales es contado.

Ver Lección 16 qué palabra usar para cosas o no seres racionales.

3. هُمْ

El plural de هُوَ y هُما (ellos) masculino. En contraste con la singular, el plural هُمْ se refieren sólo a los seres humanos dotados de razón, ejemplos:

هُمْ مُدَرِّسُونَ ← هُوَ مُدَرِّسٌ

Son profesores.

Es profesor.

La forma plural del pronombre posesivo masculino هُ (suyo) es هُمْ (suyos), ejemplos:

أَيْنَ بَيْتُهُمْ ؟

¿Dónde está su casa?

أَبُوهُمْ تاجرٌ شهيرٌ

Su padre es un reconocido comerciante.

Tenga en cuenta que las palabras “sus” y “suyos” tienen la misma forma, هُمْ.

4. ذَهَبُوا

Tenga en cuenta que l en terminación del verbo ne se pronuncia.

El pronombre que hemos estudiado en esta parte de la lección es masculino. Vamos a ver el pronombre femenino en la segunda parte de esta misma lección.

5. بَعْضُ

بَعْضُ significa « algún ».

بَعْضُهُمْ مُدَرِّسُونَ، وَبَعْضُهُمْ مُهَنْدِسُونَ

Algunos de ellos son profesores, y algunos (de ellos) son ingenieros.

Ejercicios

- 1 Poner al sujeto de las frases siguientes en el plural, como en el ejemplo.
- 2 Poner las palabras resaltadas en el plural y reconstruir la frase.
- 3 Hacer de los nombres siguientes مُضَاف using primero un nombre, después un pronombre, como en el ejemplo.

Tenga en cuenta que los nombres que termina con un ا y ء, la هَمْزَة está escrita encima de un و cuando es seguido por un pronombre, pero si es seguido por un nombre, sigue siendo independiente, ejemplo: أَبْنَاءُ مُحَمَّدٍ (los hijos de Muhammad) ; أَبْنَاؤُهُ (sus hijos).

4 Poner al sujeto de las frases siguientes en el plural, como en el ejemplo.

5 Leer y escribir.

6 Escriba la forma plural de los sustantivos y adjetivos siguientes.

Vocabulario

رِجَالٌ	طَوَالٌ	أَسْمَاءٌ	فُتَيَّةٌ
pl. de رَجُلٌ (hombre)	pl. de طَوِيلٌ (gran)	pl. de إِسْمٌ (nombre)	pl. de فَتَى (adolescente)
قِصَارٌ	جُدُدٌ	النَّاسُ	طُلَّابٌ
pl. de قَصِيرٌ (corto)	pl. de جَدِيدٌ (nuevo)	La gente	pl. de طَالِبٌ (estudiante)
أَصْدِقَاءُ	قَرْيَةٌ	حُجَّاجٌ	ضُيُوفٌ
pl. de صَدِيقٌ (amigo)	pueblo	pl. de حَاجٌّ (peregrino)	pl. de ضَيْفٌ (invitado)
مُجْتَهِدُونَ	أَبْنَاءُ	حُقُولٌ	المَطْعَمُ
pl. de مُجْتَهِدٌ (empollón)	pl. de ابْنٌ (hijo)	pl. de حَقْلٌ (campo)	El restaurante
شُيُوخٌ			
pl. de شَيْخٌ (viejo hombre, hombre experimentado)			

Lección 13b

En esta parte, vamos a ver:

1. هُنَّ

El plural de هِيَ es هُنَّ, ejemplos:

هُمَّ إِخْوَتِي

Ellos son mis hermanos.

وَهُنَّ أَخَوَاتِي

Y ellas son mis hermanas.

El plural de هَا (suya) est هُنَّ (suyas). Tenga en cuenta que el pronombre para “ellas” y el ponombre posesivo es el mismo.

هُنَّ زَمِيلَاتِي، وَهَذَا بَيْتُهُنَّ

Ellas son mis compañeras de clase, y eso es el hogar a ellas.

2. هَؤُلَاءِ

Hemos visto que el plural de هَذِهِ es هَؤُلَاءِ, es decir que este pronombre plural es masculino o femenino.

3. ذَهَبْنَ

Vimos en la primera parte que ذَهَبُوا significa “se han ido”. Al femenino, por “ellas se han ido” tenemos ذَهَبْنَ, ejemplo:

أَيْنَ إِخْوَتُكَ ؟

¿Dónde están tus hermanos?

ذَهَبُوا إِلَى الْجَامِعَةِ

Ellos se fueron (han ido) a la Universidad.

أَيْنَ أَخَوَاتُكَ ؟

¿Dónde tus hermanas?

ذَهَبْنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ

Ellas fueron a la biblioteca.

4. ة و ت

Hemos visto la formación del plural regular femenino: la pronunciación del **a** antes el **t** es alargada. De más, al escrito, el **t** redondeo (ة) cambia por un **t** desplegado (ت), ejemplo:

مُسَلِّمَاتُ



مُسَلِّمَةٌ

(Estas) Son profesoras

(Esa) Es profesora.

Almacenar los siguientes plurales irregulares:

بَنَاتُ



بَنَاتُ

أَخَوَاتُ



أُخْتُ

فَتَيَاتُ



فَتَاةُ

Ejercicios

- 1 Poner al tema de las oraciones siguientes en el plural. Nota que los adjetivos tales como جُدُّ, طَوَالٌ, صِغَارٌ y كِبَارٌ son los mismos en el masculino y femenino.

- 2 Leer y escribir.
- 3 Poner al sujeto de las frases siguientes en el plural.
- 4 Complete lo siguiente utilizando el pronombre demostrativo adecuado : هَذِهِ, هَؤُلَاءِ o هَذَا. Recordemos هَؤُلَاءِ es masculino o femenino.
- 5 Complete lo siguiente utilizando el pronombre personal adecuado.
- 6 Escribe la forma plural de los sustantivos y adjetivos siguientes.

Vocabulario

زَوْجٌ	زَوْجَةٌ	النِّسَاءُ	أُسْتَاذَةٌ
esposo	esposa	Las mujeres	una profesora
	مُسْتَشْفَى الْوِلَادَةِ	عَمَّةٌ	الْمَرْأَةُ
	maternidad (hospital)	tía paterna	mujer

Lección 13c

En esta parte, vamos a ver:

1. أُؤْلَائِكَ

هُنَّ y هِيَ es el plural de أُؤْلَائِكَ (ésos, ésas).

Tenga en cuenta que el و de أُؤْلَائِكَ no se pronuncia. Esta palabra se pronuncia *ulâ'ika*.

Ejercicios

- 1 Poner al sujeto de las frases siguientes en el plural, como en el ejemplo.
- 2 Complete lo siguiente utilizando el pronombre demostrativo adecuado: **تِلْكَ**, **أُولَئِكَ** o **ذَلِكَ**.
- 3 Escribe la forma plural de los sustantivos siguientes.
- 4 Leer lo que sigue, teniendo en cuenta que estos patrones de plurales rotos no tienen **تَنْوِين**.